

## LICENČNÁ ZMLUVA

na

### používanie počítačového programu INFOKAT Win 2.1

uzatvorená v zmysle Autorského zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v zmysle neskorších predpisov v platnom znení.(ďalej len zmluva)

#### Článok 1

Zmluvné strany

##### Autor :

Meno a priezvisko : **Ing. Viktor Lajterčuk**  
Adresa : ul. Petra. Jilemnického 1, 071 01 Michalovce  
Bank. spojenie : VÚB Michalovce č. účtu 1241945552/0200  
Bank. spojenie IBAN : SK65 0200 0000 0012 4194 5552  
IČO/RČI : 6909238952  
DIČ : 102 404 9070  
IČ DPH : -  
Tel. : 0905/102124  
Email : velelektronic@gmail.com  
(ďalej len autor)

##### Objednávateľ

Organizácia : **Obec Malá Čalomija**  
Adresa : Obecný úrad, Malá Čalomija 46, 991 08 Malá Čalomija  
V zastúpení : Ján Šimko, starosta obce  
Bank. spojenie : \*  
Bank. spojenie IBAN :  
IČO : 00 647 403  
DIČ : 2021 173 363  
IČ DPH : Neplatca  
Tel. :  
Email : starosta@malacalomija.sk  
(ďalej len objednávateľ)

#### Článok 2

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je počítačový program „**INFOKAT Win 2.1**“, ďalej len „program INFOKAT Win“ vytvorený autorom pre prevádzkovanie na počítačoch typu PC s operačným systémom MS Windows XP, 7, 8, 8.1, 10 v 32 a 64 bit verzii nainštalovaným na lokálny počítač alebo server.

2.2 Počítačový program bude odovzdaný bez zdrojového kódu.

2.3 Počítačový program, ktorý je predmetom tejto zmluvy, bude odovzdaný objednávateľovi na jednom pamäťovom médiu typu CD/DVD ROM, na ktorom bude aj návod na obsluhu programu vo forme elektronického textového dokumentu. Po dohode môže byť program dodaný aj elektronickou formou (email, internetový úložný priestor)

2.4 Zmluva oprávňuje objednávateľa k časovo neobmedzenému využitiu tohto programu na svojom pracovisku s možnosťou inštalácie na maximálne 5 počítačoch ako aj na inštaláciu v lokálnej počítačovej sieti v rámci svojho pracoviska. Dokúpenie licencie pre viac počítačov je potrebné dojednať individuálne.

2.5 Program INFOKAT Win neobsahuje údaje databázy. Tieto sú predmetom osobitného právneho vzťahu medzi objednávateľom a Geodetickým a kartografickým ústavom Bratislava ako výhradným poskytovateľom hromadných údajov z katastra (ďalej len GKÚ).

2.6 Program INFOKAT Win je plne kompatibilný z formátom údajov poskytovaným z GKÚ, vrátane aktuálnosti číselníkov a registrov podľa platného stavu ku dňu podpísania zmluvy.

2.7 Autor vyhlasuje, že program INFOKAT Win je bez právnych väd, tj. je jeho duševným vlastníctvom a má k nemu výlučné autorské právo

### Článok 3 Rozsah licencie

3.1 Objednávateľ môže mať nainštalovaný program INFOKAT Win na maximálne 5 počítačoch v rámci svojej organizácie, a následne ho môže používať na týchto počítačoch. Program môže byť používaný aj v rámci počítačovej siete. Dokúpenie licencie pre viac počítačov je potrebné dojednať individuálne.

3.2 Právo používať program INFOKAT Win je objednávateľ oprávnený až po zaplatení plnej výšky odmeny podľa článku 5

3.3 Objednávateľ sa zaväzuje používať program INFOKAT Win v zmysle odst.1 pre plnenie vlastných úloh. Objednávateľ nie je oprávnený k predmetu zmluvy udeliť tretej osobe súhlas na jeho použitie v rozsahu udelennej licencie autorom. Objednávateľ nesmie prenajímať a požičiavať predmet zmluvy.

3.4 Objednávateľ nesmie akýmkoľvek spôsobom modifikovať alebo prekladať program INFOKAT Win okrem prípadných nevyhnutných úkonov v súlade z ust. §36 zákona č.618/2003 Z.z., objednávateľ však nesmie používať tzv. disasemblovanie, dekompiláciu alebo iné metódy spätného inžinierstva.

3.5 Objednávateľ nesmie vyhotovovať kópie, ani upravovať program INFOKAT Win okrem nevyhnutných úkonov v súlade s § 35 zákona č. 618/2003 Z.z.

### Článok 4 Čas trvania licencie

4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, preto používanie predmetu zmluvy v rozsahu udelennej licencie nie je časovo obmedzené

4.2 Túto zmluvu je možné ukončiť :

- písomnou dohodou, podpísanou oboma zmluvnými stranami
- jednostranným písomným odstúpením od zmluvy v prípade hrubého porušenia povinnosti vyplývajúcich z tejto zmluvy

### Článok 5 Cena za licenciu

5.1 Za poskytnutie práv užívať počítačové programy vyplatí objednávateľ autorovi programu jednorazovú autorskú odmenu v zmysle Zákona 618/2003 v platnom znení vo výške **95,- € , slovom deväťdesiatpäť Eur.** Dohodnutá odmena bude autorovi vyplatená v lehote do 15 dní od podpísania zmluvy oboma stranami na hore uvedený osobný účet autora. Cena je stanovená dohodou oboch zmluvných strán.

5.2 Autor a objednávateľ sa v súlade s § 43 ods.14 zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) dohodli, že z autorského honoráru sa daň podľa § 43 zákona o dani z príjmov nevyberie. Autorský honorár bude vyplatený v celej sume bez vybratia dane zrážkou podľa § 43 zákona o dani z príjmov. Autor si tento honorár zdaní sám v daňovom priznaní.

## **Článok 6**

### **Povinnosti poskytovateľa**

6.1 Poskytovateľ po úhrade dohodnutej autorskej odmeny zašle objednávateľovi inštalačné médium s aktivovanou verziou programu, a to buď na CD-R pamäťovom médiu alebo po dohode elektronickou formou (email, internetový úložný priestor). V prípade predchádzajúceho zaslania DEMO verzie autor po dohode s objednávateľom zašle aktivačný kľúč pre odblokovanie časového obmedzenia používania programu.

6.2 Poskytovateľ zašle prípadné aktualizácie programu bezplatne v priebehu 12 mesiacov od úhrady autorského honoráru. Bezplatnú aktualizáciu zašle autor aj v prípade zistenia nedostatkov vo funkčnosti programu v prípade nahlásenia objednávateľom. Informácie o prípadných zmenách a aktualizáciách programu budú objednávateľovi k dispozícii na internetovej stránke autora uvedenej pri inštalácii programu, resp. v elektronickom manuáli ku programu.

## **Článok 7**

### **Povinnosti Objednávateľa**

7.1 Objednávateľ bude používať program len na vlastnom pracovisku, a nebude program ďalej šíriť bez výslovného súhlasu autora. Nebude ďalej šíriť ani žiadnu zo súčastí a modulov programu, s výnimkou vygenerovaných tlačových zostáv a databáz.

7.2 V prípade, že súčasťou inštalácie bude software tretej strany, dodrží licenčné podmienky uvedené pri inštalácii takéhoto produktu.

## **Článok 8**

### **Autorské práva**

8.1 Na poskytnuté dielo podľa „zmluvy“ má autor výhradné osobnostné a výhradné majetkové autorské práva v zmysle znenia §17 Autorského zákona

## **Článok 9**

### **Aktualizácie a služby**

9.1 Na základe obojstrannej dohody medzi autorom a objednávateľom je možné ku tejto licenčnej zmluve dojednať ďalšie spoplatnené služby, ako je jednorazová alebo pravidelná aktualizácia verzií programov Infokat Win, zabezpečenie podpory pri importe a spracovaní dát a podobne.

## **Článok 10**

### **Záverečné ustanovenie**

Táto zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, vyjadruje vôľu zmluvných strán, je vyhotovená v dvoch rovnopisoch po jednom pre každú zmluvnú stranu a nadobúda právoplatnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

Podpisy zmluvných strán:

Michalovce dňa: 05.01.2023

Malá Čalómija 25.01.2023

autor



objednávateľ

Ing. Viktor Lajterčuk  
P. Jilemnického 1  
071 01 Michalovce